

сопственик куће  
sopstvenik kuće .....

Његов стан  
njegov stan .....

хотел  
hotel .....

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|  |  |
|--|--|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | <i>Кнежевске Вулице 5/III.</i>             |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | <i>Алијаде Мордекај.<br/>Или Мордекај.</i> |
| Занимање — Zanimanje   | <i>Трговина</i>                            |
| Држављанство — Državljanstvo   | <i>Југ.</i>                                |
| Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja  | <i>12. XII. 1884</i>                       |
| Место рођења, срез, земља<br>Mesto rođenja srez, zemlja  | <i>Сапојево</i>                            |
| Завичајна општина, срез, земља<br>Zavičajna opština, srez, zemlja  | <i>— " —</i>                               |
| Брачно стање — Брачно stanje   | <i>Ожењен</i>                              |
| Вера — Vera  | <i>Војенске</i>                            |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime  | <i>Радо Рахиона Цојич</i>                  |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |  |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
| <i>Рахелија Алијаде</i>  |                |                  | <i>18. IX. 1888</i>                                      |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |

НАПОМЕНА  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) .....

(место)  
(mesto) *II-39*

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>значи<br>pagoč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица — Ulica | Број<br>куће<br>Broј<br>kuће | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|---------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 1-IV-39.                             | Кнез-будиње   | 57/II                        | Калдерон Солонел                 | 17-IV-39.                          | Сарајево                 |
| 5-III-40                             | Бирлаванова   | 8                            | Штефан Ручица                    |                                    |                          |
| 16-X-40                              | "             | 8                            | "                                |                                    |                          |
| 4-XI-40                              | Ђошићева      | 15                           | Јовановић Обрај                  | 24-XI-40                           | Сарајево                 |
| 13-III-41                            | "             | 15                           | Антон Реслер                     |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |               |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД